



Miss Ana Saksida
61-81 Grove Street
Brooklyn, N.Y. 11227

AFRICAN IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver.

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, NOVEMBER 2, 1978

LETO LXXX — Vol. LXXX

NO. 160

MRZLICA NA BORZAH

Borze so od nekdaj najboljši barometer za gospodarsko in politično vreme. Gospodarska negotovost z veliko inflacijo in rastočimi obrestmi je sprožila pretekli mesec enega največjih padcev vrednostnih papirjev v naši deželi. Včerajšnji dvig tečajev doslej največji — 35,34.

NEW YORK, N.Y. — Vrednostni papirji na naših borzah so preko poletja vztrajno rastli in budili upanje, da je pred nami doba z umirjeno gospodarsko rastjo, umirjeno inflacijo in pojemajočo brezposelnostjo. Znižanje tečajev dolarja napram jenu, nemški marki in švicarskemu franku ter v manjši meri tudi napram denarju drugih gospodarsko razvitih držav Evrope, je začelo vplivati na zunanjo trgovino ZDA, izvoz je začel naraščati, uvoz padati in mogoče je bilo predvideti postopno zmanjšanje velikega prisojanja v mednarodni trgovini, ki tišči na tečaje dolarja.

Cene navzgor, dolar navzdol

V začetku jeseni so nekatera običajna gospodarska znamenja začela kazati, da gospodarska rast pojema, kar je bilo sicer predvideno. Cene so zopet začele hitreje rasti in dolar je začel na mednarodnem denarnem trgu znova hitreje drseti navzdol. V zvezi vladni so veliko govorili o novem programu boja proti inflaciji, ki pa ni nudi nič novega, učinkovitejšega od tistega, o čemer je vlada govorila vse od pomladi.

Cene vrednostnih papirjev padle za 11%

Federal Reserve Board je po višal 13. oktobra obrestno mero za z njim povezane banke, te pa so povišale obrestno mero za svoje odjemalce. Borza je na to odgovorila 16. oktobra s padcem na Dow Jones lestvici industrijskih vrednostnih papirjev za skoraj 22 točk, največjim padcem v skoraj štirih letih. Padanje se je nadaljevalo naslednje dni in v drugi polovici oktobra skupno doseglo 104,62 točk, blizu 11%, ko se je približalo najnižjim povprečnim tečajem preteklega aprila.

Ko inflacija ne kaže nobenih znakov popuščanja in tujina ne da dosti na nov Carterjev program boja proti njej, obrestni pa tudi mrzlica na naših borzah.

Nenaden Carterjev ukrep za okrepitev dolarja

Obrestni na posojila najboljšim strankam bank so porasla večeraj od 10,25 na 10,50%.

Federal Reserve Board, ki je 13. oktobra povišal obrestno mero za posojila bankam na 8,5%, jo je potisnil včeraj na 9,5%. Žadoložnice zvezne vlade prinašajo skoraj rekordne obrestni, dvoletne 9,5%, 3,5-letne pa 9,36%.

Predsednik Carter je včeraj objavil trde ukrepe za okrepitev dolarja in omejevanje inflacije.

Federal Reserve Board je povišal obrestno mero včlanjenim bankam za 1%, največ, kar pomni, na 9,5%, kar je najvišja doslej znana mera. Visoke obrestni bodo vrnil v ZDA odvisne dolarje iz tujine in tako krepile tečaj dolarja.

Vremenski prerok

Pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 60 F (16 C). Jasno in nekaj toplejše jutri.

POGAJANJA IZRAELA Z EGIPTOM OBNOVLJENA

Danes se bosta v New Yorku sestala državni tajnik C. R. Vance in predsednik vlade Izraela M. Begin.

WASHINGTON, D.C. — Neposredna pogajanja med Izraelom in Egiptom ob navzočnosti in pod vodstvom delegacije ZDA so bila pretekli tork obnovo. Potekala so "resno in načrtno", kot pravi uradno poročilo.

Ko je bilo rešenih precej nejasnosti, je še vedno treba doseči sporazum o povezavi izraelsko-egiptskih pogajanj z bodočnostjo zahodnega brega Jordana in Gaze. Izrael bi to povezavo rad čim bolj omejil in zameglil, Egipt pa bi jo rad čim jasnejšo in trdnjšo, ker bi mu to krepilo položaj v arabskem svetu.

Izraelska stran trdi, da je Carter v tem vprašanju zahtevnejši in trši od Egipta. Četudi je predsednik izraelske vlade Begin v New Yorku in bo danes tam tudi predsednik Carter, se po vsem sodeč ne bosta sestala in skušala osebno iskati sporazum. Z Beginom se bo sestal in razgovarjal le državni tajnik C. R. Vance.

Ker sta odšla na sestanek z Beginom v New York vodnika izraelske delegacije zunanji minister Moshe Dayan in obrambni minister Ezer Weizman, do njegovega povratka ne bo pri razgovorih kakih važnejših rešitev.

Moskva poslala Seoulu račun po sestrelitvi njegovega letala

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je sestrelila letos 20. aprila južnokorejsko potniško letalo, ko je zašlo nad njeno ozemlje pri Murmansk, sedaj pa je Južni Koreji poslala v zvezi s tem račun za \$100.000.

Ta vsota obsega sovjetsko pomoč 108 potnikom sestreljenega letala in njegovi posadki. Pri napadu sovjetskih lovcev na letalo sta bila dva potnika mrtva, 10 pa ranjenih.

Carter podpira šaha

Predsednik ZDA je javno podprl iranskega šaha, ki se prizadeva, da bi obvladal verski in politični nemir v svoji državi.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je izrazil veliko zaskrbljenost zaradi razvoja v Iranu, kjer skušata verska in politična opozicija zlomiti sedanj režim šaha Reze Pahlevija. Istočasno je zvezno energetsko tajništvo izjavilo, da štrajk v oljni čistilnici v Abadanu ne bo prizadel oskrbe ZDA, ki dobivajo običajno od tam 10% vsega uvoženega olja ali 5% splošne porabe v naši deželi.

Ko je predsednik Carter sprejel iranskega prestolonaslednika princa Rezo, ki je pretekli tork dopolnil 18 let, in kateri se vežba v Letalski akademiji v ZDA, je izjavil:

"Naše prijateljstvo in naše zavestništvo z Iranom je eden najvažnejših temeljev, na katerih stoji naša celotna mednarodna politika. Mi želimo šahu vse najboljše. Mi smo mu hvaležni za njegove korake proti demokraciji. Mi vemo, da mu nasprotujejo nekateri, ki ne marajo demokratičnih načel, toda njegova napredna uprava je veliko vredna, jaz mislim, za ves zahodni svet."

Sovjeti pošiljajo na Kubo moderno orožje

WASHINGTON, D.C. — Ameriški obveščevalni viri poročajo, da je Sovjetska zveza pretekli mesec poslala na Kubo od 18 do 20 MIG-23 letal, ki bi naj bila sposobna uporabljati tudi takšno jedrsko orožje.

Na Kubo naj bi v zadnjih mesecih poslala Sovjetska zveza tudi druge vrste novejšega orožja, zlasti onega za obrambo pred napadi iz zraka.

Španski parlament odobril novo ustavo

MADRID, Šp. — Španski parlament je pretekli tork odobril novo, napredno ustavo, ki utrjuje španjo kot ustavno monarhijo. Prihodnji mesec bo ustava predložena v odobritev ljudskemu glasovanju.

AFL-CIO ZA OBVEZEN NADZOR NAD PLAČAMI, CENAMI IN DOBIČKI!

Vodstvo AFL-CIO je odklonilo Carterjev program boja proti inflaciji kot enostranski in nepravilni do delavstva. Pozvalo je k splošnemu nadzoru ne le nad plačami, ampak tudi nad cenami, dobički, obrestmi, najemninami in nagradami za strokovno pomoč.



George Meany

WASHINGTON, D.C. — Program predsednika Carterja za boj proti inflaciji je dobil nov udarec, ko ga je zveza delavskih unij AFL-CIO načelno označila za enostranski in nepošten do delavstva, ker da polaga glavno težo na nadzor nad plačami, veliko manj pa nad cenami, dobički, obrestmi in vsem drugem. Delavske unije, ki so dolga leta načelno odklanjale vsak obvezen nadzor nad plačami in cenami kot neugoden in škodljiv delavstvu, so sedaj pozvale k uvedbi takega splošnega nadzora, ki bi naj poleg plač in cen obsegal tudi vse nagrade za strokovno pomoč, najemnine, obresti, dividende in vse druge dohodke ter dobičke.

Predsednik AFL-CIO George Meany je pozval predsednika Carterja, naj pozove Kongres po volitvah na izredno zasedanje in mu predloži zakonitev takega obveznega nadzora.

Delavski tajnik Ray Marshall je v imenu vlade odklonil obvezen nadzor in izjavil, da je Carterjev program pravičen in uravnotežen, da pa mu AFL-CIO ne daje možnosti, da bi se izkazal. Marshall je odklonil obvezen nadzor, ker bi po njego-

Iz Clevelanda in okolice

Skupno sv. obhajilo — Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo v nedeljo, 5. novembra, pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, ob 1.30 popoldne pa sejo v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

Speminski dar

Mr. in Mrs. Milan Dular s 694 E. 159 St. sta darovala \$22 v Tiskovni sklad Ameriške Domovine v počastitev Franka J. Lauscheta. Prisrčna hvala!

Tečaji angleščine

Oddelek za odraslo vzgojo šolskega sistema Clevelanda prireja tečaje angleščine za odrasle, ki bi se radi v tem jeziku izpopolnili. V Kovacic Recreation Centru na St. Clair Avenue je tečaj vsak tork in vsak četrtek dopoldne od 10. do 12. in vsak ponedeljek in v sredo zvečer od 6. do 8., v Oliver H. Perry šoli na 18400 Schenely Avenue pa je vsak tork in četrtek od 9.30 do 11.30 dopoldne. Tečaji so brezplačni in odprti vsem.

Konferenca sosesk

V soboto, 4. novembra 1978, bo v šolski dvorani pri Sv. Filipu Neriju na 8215 St. Clair Avenue 2. letna konferenca sosesk Clevelanda. Začetek ob 9. dopoldne. Za prijave in pojasnila kliče St. Clair-Superior Coalition 881-0646.

Zadušnica

Jutri, v petek, ob 7.45 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Angele Drobnič ob 3. obletnici njene smrti.

Pobuda je uspešna

Siroka javna akcija za vrnitev šolskega avtobusa za prevažanje otrok v farno šolo pri Mariji Vnebovzeti, za katero je dal pobudo g. Damijan Kreže, odločno jo podprl župnik rev. Victor Tomic, pomagali voditi pa jo g. Dennis Sunnik je uspešno — danes je začel avtobus šolske uprave Clevelanda zopet voziti otroke in iz nje domov. G. Damijan Kreže se vsem, ki so pri tem delu sodelovali in pomagali, prišerno zahvaljuje.

K molitvi

Članstvo Društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ je vabljeno jutri, v petek, ob 8. zvečer v Želetov pogrebni zavod na E. 152 St. k molitvi za umrlo članico Margaret Ipavec, v soboto pa k njenemu pogrebu.

grebnege zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Kristine ob 1.15 popoldne, nato na pokopališče Vernih duš.

Lottie Muzinski

Včeraj, 1. novembra, je umrla v Lake County Memorial West bolnišnici po dolgi bolezni 83 let stara Lottie (Wladystowa) Muzynski s 644 Dickerson Road, Willowick, rojena v Clevelandu, kjer je živela na Payne Avenue, dokler se ni pred 2 leti preselila k hčeri v Willowick, vdova po Stanleyju, umrla leta 1971, mati pok. Mary Andrews, Josephine Hendrickson (Kalif.), Edwanda (Brooklyn, O.), Josephine Myles (Parma, O.) in Florence Reynolds (Willowick), 12-krat dolgoletna stanovalka Euclida, vdova po leta 1969 umrlem možu, sestra Katherine Murzynski, Franku, mati Franka in Mrs. Sadie, Matta in pok. Steva. Po-Nick (Eileen) Gatozzi, 3-krat greb bo v soboto ob 7.45 iz Želetovega pogrebnege zavoda na (Kalif.) pok. Slave, Franciške in Eve (vsi v Jug.). Bila je članica SZZ in Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu. Pogreb bo v soboto iz Grdinovega po-

NAJ NA OLUJU BOGATA MEHIKA NADOMESTI SAVDSKO ARABIJO V OSKRBI ZDA!

WASHINGTON, D.C. — Ali bi mogla Mehika nadomestiti Savdsko Arabijo kot glavna oskrbovalka ZDA z oljem ali vsaj omejiti odvisnost ZDA od bogate arabske monarhije? Vedno več opazovalcev in poznavalcev položaja je mnenja, da je to možno.

To svojo sodbu podpirajo z novimi podatki o oljnem bogastvu Mehike. Pred tremi leti so uradno navajali, da znašajo mehiške rezerve olja v zemlji 5,8 bilijonov sodov. Pretekli mesec je predsednik Mehike Jose Lopez Portillo objavil, da znašajo "dokazane" rezerve olja v Mehiki 20 bilijonov sodov, da pa je možnih 200 bilijonov sodov.

Možnost tako ogromnih nahajališč olja tako blizu na jugu ZDA je razumljivo vzbudila ogromno zanimanje v ZDA, ki so navezane na velik uvoz olja iz tujine, trenutno v prvi vrsti iz Savdske Arabije, Irana in Nigerije, v manjši meri iz Venezuele.

Povečano črpanje olja v Mehiki, ki ni članica OPEC (Zveze izvoznice olja), bi po-

večalo ponudbo olja na svetovnem trgu in s tem tiščalo navzdol njegovo ceno. Države OPEC bi bile prisiljene omejiti svojo produkcijo, da ne bi prevelika ponudba stvarno potisnila ceno olja navzdol. Omejitev bi vodila verjetno do kršenja dogovorov in do posebnih popustov pri ceni olja v državah, ki bi hotele prodati tega nad njim določeno količino.

Mehiško olje bi bilo lahko do \$4 pri sodu cenejšo od onega s Srednjega vzhoda zaradi krajše poti in bi njegov nakup letno mogel prihraniti ZDA do 12 bilijonov dolarjev.

Zanimivo je, da se zavzemajo za večje dobave olja iz Mehike ZDA krogi, ki so naklonjeni Izraelu. Ti so leta 1975, ko je Mehika v ZN glasovala za obsodbo "sionizma kot rasizma", izvajali in propagirali bojkot Mehike v tujem prometu. Sedaj vidijo v Mehiki možnost zmanjšanja arabskega vpliva na ZDA z ozirom na položaj Izraela. Mehika bi po njihovo mogla

nadomestiti "poseben položaj", ki ga zavzema sedaj v odnosu do ZDA Savdska Arabija.

Savdska Arabija je kljub navidezni trdnosti po sodbi prenekaterih opazovalcev notranje šibka in nezanesljiva zaradi trenj in sporov v sami vladarski hiši s stotinami princov in sorodniških rodbin, pa tudi zaradi socialne in gospodarske nerazvitosti.

Mehika ima za enkrat le 20 bilijonov preverjenih rezerv olja, četudi bi bile te povečane v prihodnjih letih, Mehika vendar ne bi mogla prevzeti vloge Savdske Arabije pri oskrbi ZDA z oljem, ker je potreben čas za ugotovitev nahajališč in nato za njihovo izkoriščanje. V Mehiki črpajo sedaj povprečno 1,4 milijone sodov olja dnevno in računajo, da bodo to količino povečali do leta 1980 na 2,25 milijona in morda na 4 milijone sredi prihodnjega desetletja. ZDA uvažajo sedaj dnevno blizu 8 milijonov sodov olja.

Savdska nahajališča olja so

razvita in pripravljena za izkoriščanje. V potrebi bi naglo mogla povečati črpanje na 14 milijonov sodov dnevno, saj so ga že črpali dnevno preko 10 milijonov. Sedaj ga načrtujejo dnevno le 7,2 milijona sodov, ker ga je na svetovnem trgu več kot dovolj.

Sposobnost Savdske Arabije je črpanje olja naglo povečati ali pa zmanjšati daje tej možnosti nadzora nad svetovnim trgom olja in s tem odločilni vpliv na njegovo ceno. To je lani in letos tudi stvarno dokazala.

ZDA se zavedajo važnosti Savdske Arabije, zato bodo brez dvoma ohranile "poseben odnos" z njo tudi tedaj, če bi dognale, da ima Mehika veliko večja nahajališča olja, kot je zdaj znano, in bi imele zagotovilo, da bo to olje varno in brez motenj pritekalo v ZDA. Prevelika navezanost ZDA na olje iz Mehike bi ne vplivala dobro na odnose med sosedama, ki so bili v zadnjem pol stoletja podvrženi naglim, često neugodnim spremembam.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0622 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st 2 weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 meseca
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 meseca
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 160 Thursday, Nov. 2, 1978

BESEDA IZ NARODA

Mami na grob za Vernih duš dan

Bil je fantiček. Kodrolas, nekako med devetim in desetim letom svoje starosti. Redno je zahajal na pokopališče k grobu svoje pokojne mame. Oblaki so zasenčili modro nebo. Veter se je pritajeno privlekel od Boga kod. Njegova moč je narasla in odpadajoče jesensko listje se je lovilo po zraku in sedalo po božji naravi.

Fantiček je polagal šop poljskih cvetlic in poltiho deklamiral verz za verzom:

Hej oblaček, čuj, postoj,
da popeljem se s teboj,
da pokažeš pot mi tja,
kjer je moja mamica.

Žalostno je zdaj pri nas,
Bolj in bolj mi je dolgčas.
Kdo z menoj naj se igra,
ko ni mame več doma.

Se oblaček je zrosil,
dečka deček je oblił;
ali pa bile solze
so njegove mamice.

Maks Simončič

Franc Mernik - sedemdesetletnik

MILWAUKEE Wis. — Starati se ni prijetno, vendar je to edini doslej znan način, da bi dolgo živel. Pred mnogimi leti je bil 50-letnik že vpisan v razred starostnikov, danes pa trdijo, da se s 70 leti šele začne življenje. Torej lepa tolažba in podraz zavedenemu slovenskemu katoličanu in starejskemu rojaku Francu Merniku, ki je preteklo sredo, 25. oktobra 1978, dočkal in praznoval 70-letnico rojstva in življenja.

Visoki življenjski praznik je rojak Franc Mernik slavil v svojem prijaznem domu z ljubezno ženo Mary in v krogu svojih prijateljev in znancev. Poveselil se je tega dogodka tudi v Triglavskem parku med člani in članicami društva Triglav. Jubilant Franc Mernik se je rodil 25. oktobra 1908 v Soštani pri Velenju. Izkušen ključavničar se je takoj po odsluženju jugoslovanskega vojaškega roka leta 1934 v Zaječaru, ko se je vrnil v svoj rojstni Soštanj, zagledal v zalo Borovničanko Marijo Kraševac. Vzljubila sta se in po takratni lepi navadi sta se v farni soštanski cerkvi leta 1937 tudi poročila. V drugi svetovni vojni in revoluciji tudi njima ni bilo priznane in sta se morala zateči leta 1947 v Celovec v Avstrijo. Kot dober ključavničarski mojster je dobil tam takoj zaposlitev.

Leta 1951 sta prišla v Ameriko, v Lorain, Ohio. Tam sta našla prijateljsko pomoč rojakov Matije Mlakarja in Jožeta Tomšeta. Po zaslugi milvaške rojakinje Mary Sabarič sta Frank in Mary prišla v Milwaukee, kjer se danes živita. V Milwaukeeju sta takoj pristopila k slovenski fari Sv. Janeza in cerkvenemu pevskemu zboru, kjer pojeta še danes. Pristopila sta tudi k slovenskemu društvu Triglav, kjer neumorno sodelujeta pri vseh društvenih prireditvah.

Slavljenec Franc je bil dolgo vrsto let društveni blagajnik, zdaj pa je bil izvoljen v nadzorni odbor. Zaposlen je bil v podjetju Milwaukee Parts Corp. vse do leta 1976, ko je stopil v razred pezionistov. S svojo ženo sta dolgo vrsto let življenja v Ameriki sanjala o svoji rojstni domovini, zato sta jo tudi že parkrat obiskala. Jubilant, 70-letni Franc Mernik uživa življenje v svojem lepem domu v Franklinu, kjer gnoji zemljo na vrtu, da bo spomladi užival vonj duhtečih rož.

Dragi Francelj, iskrene čestitke in še mnogo let zdravega življenja!

L. G.

Nisem vedel - kaj bi...

NEW YORK, N.Y. — Kar nekam tri tedne je, ko se mi je pisanje kronike njujorške slovenske srenje in njene fare sv. Cirila na Osmi malce zataknilo. Ob koncu septembra, napovedajoč prešernost in bogatost našega življenja v oktobru, sem se predal jesenski sanjavnosti, videč prešernost barv in obilnost sadov, predno nas obišče zima.

In moja napoved za prvo polovico oktobra je bila hudo uračunana. Za prvo nedeljo sem napovedoval, da se bodo na ta dan vrnil s počitnic naši "holinejmovci" in da bo s tem pri slovenskem njujorškem Sv. Cirilu spet ena lepa nedelja. Pa sem se motil. No ja, nič hudega! Ze stari Latinci, ki so bili menda kar modrejši — pa tudi samo do gotovega časa — od nas, so dejali: Motiti se, je človeško. In zato ne sme nihče od vas zameriti ubogemu njujorškemu slovenskemu kroničarju, če se včasih zmoti.

Na prvo oktobrsko nedeljo se njujorški slovenski "holinejmovci" še niso vsi vrnili s počitnic. Bolje rečeno: še niso bili razpoloženi za redno obiskovanje domače cerkvice in se udeleževati skromnega življenja v okviru farnega društva Najsv. Imena. Pravim: skromnega življenja. Dejstvo je, da ta naša posebna, ožja farna skupnost ne pozna delovanja v širšem farnem merilu, seveda še manj pa v srenjski izmeri. Vendar, če pridejo enkrat na mesec skupaj, na prvo nedeljo v mesecu, in zlasti, če pridejo polnoštevno, napravijo osmo mašo lepo, ne samo, ker je udeležba lepša pri tej maši, ampak tudi zato, ker s svojo udeležbo to mašo poslovenijo, sicer je že kar angleška. In "holinejmovci", če že drugače ne kot posebna skupnost, ne napravijo, nam dajo s svojo prvomesečno nedeljo, vsaj devetkrat na leto pravega slovenskega sv. Cirila na Osmi v New Yorku. Na takšno nedeljo nimamo samo ene slovenske maše, ampak kar dve: ob osmih in desetih. Pa tako lahko podoživljamo lepe stare čase na slovenski Osmi, ko sta bili naši skupnosti, farna in srenjska, številnejši in zategadelj tudi močnejši in dejavnejši. Slovensko izživljanje je bilo kar na dveh koncih srenje: na Osmi pri Sv. Cirilu in v Brooklynu, v Ridgewoodu v Slovenskem domu na Irving Aveniji. In zdaj nam je ostala samo še Osmi s slovenskim sv. Cirilom. Pa se mi včasih zdi, posebno pri prvi nedeljski osmi, in ne poredko tudi pri drugi, deseti maši, da se tega premalo zavedamo.

Tudi na prvo oktobrsko nedeljo je bilo iz tega vidika lepo. Dve slovenski maši smo le imeli in s tem smo poudarili, da smo še zmeraj živeča slovenska fara v velikem New Yorku. Se pričujemo, da smo še tu, da vsi še nismo čisto zgubili narodnega utripa v svojem sreč in ožljju. Polovična je bila udeležba naših "holinejmovcev" in na stanku ni bilo nobenega posebnega govornika. Le župnik oče Rihard nas je prosil, da bi prijeli za delo organiziranja letošnjih vinske farne trgatve, ki bo prvič v Ridgewoodu v soboto, 11. novembra, zvečer v dvorani Masonskega templja na vogalu Forest Avenue in Summerfield Street, tam, koder je bil v maju uspeli farni dan. Vendar kljub temu se ni nič določenega izvedlo in tako bo treba nekam pohiteti v teh treh preostalih tednih.

Vstopnice je imel že pripravljene, a nihče jih ni vzel, da bi jih prodajal. Meni jih je po testanku kar vsilil 100 in četrtino sem jih že razprodal. Vse preveč se prepuščamo usodi in naključju dneva in zares ne vem, kdo gre med nami na kolena s krtačo v roki.

Na drugo oktobrsko nedeljo, s prvo veroučno uro, je bila udeležba tudi še kar polovična. Vem, težko je priti k naši cerkvi eno uro pred mašo, a brez mladostnega žrtvovanja in zagretja bodo naši mladi težko kljubovali valovom drugih smeri, sovražnim narodnemu čutenju in narodni zavesti. Sibko je upanje na četrto generacijo. Narodni pregovor pravi: Ena lastovka še ne prinaša pomladi.

Po tej nedelji nas je v noči od ponedeljka na torek spet obiskala smrt in je iz naše sredine iztrgala farna srenjčana Louisa Shagarja (Zagarja), ki je bil doma iz Drage na Kočevskem, sicer čisto slovenskega rodu, a sprva, ko je prišel v Ameriko, hkrati tudi "kočevskega" čutenja. Tu je poročil Marijo Burgarjevo, nečakinjo Antona Burgarja, ki je bil med glavnimi ustanovitelji fare sv. Cirila na Osmi, in poleg Česarka in Saksarja eden najpodjetnejših med prvimi njujorškimi Slovenci. V zakonu sta se jima rodila dva otroka: Ernest in Jean. Oba tu rojena, nikdar nista videla slovenske zemlje, katero pa dobro poznata, zlasti Ernest, govorita slovensko, kot da sta se rodila na Slovenskem. Lojz je poročil Slovenko, trdne narodne rodovine in volje, in sad zakona sta dva slovenska sadeža na tujem.

V sredo popoldne in zvečer sem v pogrebnih žalih Morgena v Ridgewoodu, na istem mestu, kjer je pred leti ležal moj svak Matija, srečal Lojzevo sorodstvo, dve sestri in brata ter njih otroke, in ugotavljal, kot v primeru svoje sestre, kako je prešla kri in duša na drugo plat, ki ni več slovenska. Pa zamaknil sem se v lepe otroke njegove hčerke Jean in na duši mi je bilo težko, sila težko... začutil sem, kako nam kri vodeni in kako narodno čutenje plahni. V četrtek smo Lojza pokopali po vstajenski maši, ki jo je v pogrebnih žalih daroval oče Richard, a na predvečer pogreba je tam opravil čisto slovensko molitev.

V prvih dveh oktobrskih nedeljah in s smrtjo Lojza Zagarja je naše življenje malce oslabelo. Prišla je tretja s prosvetno uro, pa nam je dala spet lepši dan pri slovenskem Sv. Cirilu na Osmi. Našo domačo cerkvico smo kar čedno posedli pri deseti slovenski maši in prav tako dvostrano po njej. Sicer ni bila zasedena kot na septembsko; manjkale so tokrat naše "old-tajmarce", članice Ženske zveze. Upam, da bodo prišle k novembrski prosvetni uri, ki bo posvečena slovenski pesmi. In kdo je med nami, ki je ne poje, in kateremu ni božansko v sreč, ko jo sliši?!

Oktobrska prosvetna ura je imela po vsebini dva dela. Prva je bila posebna očaka Triglavu, najvišjemu planinskemu vrhu na Slovenskem in hkrati na Jugoslovanskem. Z razsvetljenstvom na naših tleh je drugič, prvič s protestantizmom, zapluskal po stoletjih nov val slovenske narodne zavesti, ki je šla v tekmo z nemštvom tudi s pohodi na naše gore, s katerimi se je doslej tuje ponašal, kot da so njegova last.

Letos na Slovenskem proslavlja 200-letnico slovenskega pohoda na Triglav in njegovega zavzetja v hribolazništvu. Prav je, da se tega dogodka tudi mi na tujem spomnimo, ker je eno pomembnih dejanj, ki so osveščeno in kulturno dvigali naše ljudstvo, ko se je začelo oblikovati v zavesten narod, zavedati se svojega poslanstva, ki ga je že dosegel s kulturnim Prešernovim pesniškim vrhom.

(Dalje na 3. strani)

MEDDRUŠTVENI PRIPRAVLJALNI ODBOR

vabi vse Slovence in Slovenke
iz Clevelanda in okolice

na

Skupno proslavo

60-letnice 29. oktobra 1918,

ki jo v spomin proglasitve slovenske besede in ustanovitve prve slovenske narodne vlade v Ljubljani privreajo združena slovenska društva in ustanove.

Skupna proslava bo
v nedeljo, 5. novembra 1978,
ob tretji uri popoldan
v veliki dvorani šole sv. Vida
na Glass Ave.

SPORED SKUPNE PROSLAVE:

1. Ameriška in slovenska himna.
2. Slike slovenske domovine in zgodovine.
3. Mladinski zbor (Slovenka sem, Jaz pa pojdem na Gorenjsko).
4. Slovenska telovadna zveza (simbolična vaja z zastavicami).
5. Slovenska šola Marije Vnebovzete (zborna deklamacija pesmi Mirka Kunčiča: Kje smo doma).
6. Mladi harmonikarji (dve narodni).
7. Slovenska šola sv. Vida — Muši Pogačnik (Oton Zupančič: Zemljevid).
8. Plesna skupina Kres (Domovina, simbolični prikaz).
9. Fantje na vasi (Slovenec sem, Triglav moj dom).
10. Dramatsko društvo Lilijs (zborna recitacija: France Prešeren — Zdravljica).
11. Govor (Mate Resman).
12. Pevski zbor Korotan (V Gorenjsko, Bodi zdrava domovina).

Vsi vabljeni! — Vstop prost!

Slovenska pomlad v Chicagu

CHICAGO, Ill. — V jeseni dan, v slovenščini in nato germanščini in nato germanščini. Čudili smo se, kateri jo poznamo. Pred letom dni ni znala niti besede slovensko. Letos je bila na slovenskem študijskem tečaju na Koroškem z bratom Daljem in se naučila slovensko. Lepo je prebrala slovensko proklamacijo. Vidite, kaj dobrega lahko stori slovenska družba in takle tečaj. Čestitke, gđ. Naomi!

Zbor "Slovenska pesem" je pod vodstvom dirigenta p. dr. Vendelina Spendova zapel prav dobro pesmi: Pevac (A. Foerster), Slovenska pesem (S. Premrl), Zabučale gore (narodna priredba p. dr. V. Spendova) in Planinska (A. Foerster). Pri klavirju je bila gđ. Rozmanova iz Joliet.

Slovenska folklorna skupina s pomladkom je podala Dobrodošlico gostom. Mestni svetnik V. Marzulo je v kratkem nagovoru podal sliko svojega dela. Sam izhaja iz dobre družine, ima družino in je poudaril, da na dobrih družinah leži bodočnost družbe. Prinesel je pozdrave župana Michaela Bilandicha.

Nastopili so naši gostje iz Clevelanda. Mnogo smo slišali, pa tudi brali o njih. Navdušeno so bili pozdravljeni. Hitro so si osvojili srca. To so fantje, ki so bili rojeni že v Ameriki, pa so iz ljubezni do slovenske pesmi osnovali zbor "Fantje na vasi". Njihov pevovodja je g. Janez Sršen. Ti fantje niso doživeli vasovanja na vasi. Le slišali so o njem, a so podali slovensko pesem tako fantovsko, kakor da bi prišli pravkar iz prelepe Slovenije. V prvem delu so podali pesmi "Tam dol na ravnam polju", "Kranjčičev Jurij" in "Za-be". Fini glasovi, imajo odličnega basista, stedio vsaki kretjni pevovodje in pa vedo, kaj je pisanissimo in fortissimo. Pesem jim je vrela od srca, je šla v srca poslušalcev, ki so jih po vsaki pesmi nagradili z burnim ploskanjem.

Letošnji govornik je bil tajnik Lige ameriških Slovencev inž. Simon Kregar. V kratkih stavkih je očrtal razvoj slovenskega hotenja po samostojni državi, ki je dosegel višek leta 1918 — 29. oktobra —, ko je bila dan 29. oktobra za Slovenci

(Dalje na 3. strani)

Klic v Evropo vam da občutek tolikšne bližine in stane tako malo



Vi živite v ZDA vse vaše življenje, toda vaši starši so bili rojeni v drugi deželi?

Onstran oceana imate sorodnike, ki jih niste nikdar videli? Razen na fotografijah.

Zvok njihovih glasov jih bo pripeljal veliko bližje kot pismo.

Odkrijte vašo drugo dediščino! Pomagajte vašim staršem, da pojdejo obiskat svoj stari dom. Po telefonu. Je lažje in cenejše, kot mislite.



Kličite od postaje do postaje kjerkoli v ZDA (razen na Aljaski ali Havajih) kamorkoli na svetu.

Klici preko noči (od 5. pop. do 5. zj.) in v nedeljo so običajno cenejši.

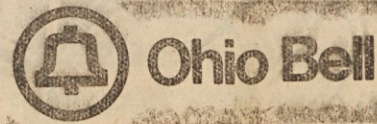
Na primer, klic v Italijo ali Belgijo stane le \$5.10 in davek. Če kličete v Anglijo, lahko kličete neposredno za samo \$3.60 in davek. (Za več informacij za neposredno klicanje pogledajte v Call Guide del



vašega White Pages Directory).

Vaš operator vam bo pomagal in dobil telefonsko številko, ki jo nimate.

Vi se še lahko čutite blizu vašim sorodnikom, pa naj bodo še tako daleč od vas.



SLOMSEK SE JE VRNIL V SVOJO STOLNICO

MARIBOR, 7. oktobra: Pri-Preprosta je, skoraj grobo izdesna slovesnost v Mariboru. Iana, taka pač, kakor so jo mogli Zemeljske ostanke božjega slu- narediti v vojnih letih. V pro- žabnika Antona Martina Slom- storu poleg cerkve, kamor so jo ška so po 37 letih prenesli iz položili danes popoldne, je ves frančiškanske cerkve v maribor- sko stolnico.

V družinskem krogu maribor- skih vernikov in duhovnikov iz bližnje okolice so nočjo prenesli krsto z zemeljskimi ostanke bo- žjega služabnika Antona Mar- tina Slomška iz frančiškanske cerkve Matere milosti v kripti. Prenovljene mariborske stolnice. Slovesnost je vodil mariborski škof-kapitularni vikar Vekoslav Grmič.

Pred 37 leti so morali na ukaz nemških zasedbenih oblasti iz- prazniti škofovsko grobnico na starem mestnem pokopališču in od takrat je zemeljske ostanke božjega služabnika Antona Martina Slomška varovala fran- čiškanska družina pri Materi milosti v Mariboru. Verniki od vsespovsod so obiskovali njegov grob in se mu priporočali v naj- različnejših težavah. Pogosto so videli klečati na njegovem gro- bu tudi njegovega velikega ča- stilca škofa Drževnika, ki je zdaj tudi že med rajniki.

Ko so pred praznovanjem 750- letnice mariborske škofije po- polnoma obnovili notranjostino mariborske stolnice, so uredili tudi podzemeljske grobnice v prezbitariju. V eno izmed njih so položili letos umrlega škofa Drževnika; od danes naprej pa njegovi strani čaka vstajenja tudi svetniški kandidat Slomšek.

Ze pred nekaj dnevi so odprli grobnico v frančiškanski cerkvi, da bi ugotovili, če bo treba krsto iz pocinkane pločevine še kaj popraviti. Nič ni bila poškodovana, zato so jo od zunaj samo očistili in primerno preplekali.

Samostanski predstojnik p. Avgustin je začel mašo in v na- govoru orisal svetniški lik velikega škofa. Za njim pa se je škof Grmič zahvalil frančiškan- ski družini, da je toliko let skrb- no varovala svete ostanke. Nad- vse primerno pa je, je dejal, da se sedaj škof vrne v svojo stol- nico. Tako bo zaceljena še ena rana, ki nam jo je zadala zadnja vojska. Semeniščniki so nato spet dvignili krsto in jo pred cerkvijo položili v pogrebni avto.

Ko je avto prišel pred stol- nico, je bila že tema. Od tu pa so bogoslovci prenesli krsto v praznično razsvetljeno stolnico, kjer jo je blagoslovil škof Gr- mič, nato pa so jo spustili v grobnico.

Med mašo, pri kateri je s ško- fom sodelovalo še 21 duhovni- kov, je govoril o Slomšku rav- natelj dijaškega semenišča v Mariboru dr. Franček Kramber- ger. Še dolgo po maši so ljudje molili nad grobnico.

D. K. (Družina, 15. okt. 1978)

Dopisujte v Ameriško Domovino, sporočajte vse zanimive novice o rojakih v svojih naselbinah!

Slovenska pomlad v Chicagu

(Nadaljevanje s 2. strani)

proglasa prva slovenska na- rodna vlada. Tudi v angleškem delu je govornik poudaril po- men slovenskega narodnega praznika. Bil je govor, ki je bil na mestu in tudi našel odmev. Imeli smo govornike z univer- zitetno izobrazbo, ki so mltili prazno slamo.

Poseben prizor je bil: Naši študentje se spominjajo Koro- ške, ki ga je pripravila ga. Mi- lena Soukal. Tonček Leskovar je v slovenščini in angleščini povedal, kakšen vtis je na nje- ga napravila slovenska Koroška in rodna domovina staršev — Slovenija.

Slovensko odlikovanje (Slo- venian Award) je bilo letos po- deljeno dr. Poldetu Klavžu iz New Yorka. On je bil koordinat- or med Mohorjevo družbo v Celovcu in med Ligo ameriških Slovencev, ki je izpeljala št- dentovski slovenski tečaj v Ce- lovcu. Dr. Leskovar nam ga je predstavil in mu izročil odliko- kovanje. Dr. Klavž se je za pri- znanje lepo zahvalil in povedal, da imajo največ zaslug za vzgo- jo naše mladine slovenske so- botne šole. Obkrožili so ga št- dentje in študentke, se mu za- hvalili za njegovo požrtvoval- nost in naročili zahvalo tudi Mohorjevi družbi. Daly Trinko mu je nallil kupico iz lepo pisa- ne majolike in ko je kozareček bil prazen, mu je rekel gladko slovensko: "Na, še enega!" On je bil tisti, ki je na Koroškem tako lepo zapel "N'mav čez iza- ro", dasi ni znal slovenske be- sede. Sedaj jo pa lepo pobira.

Zanimiv prizor so bili "Vaški veseljak". Nastopili so Stane Simrayh, Tone Gaber ml. in Danilo Posega. Dobro so ga "pih- nili". Nastopili so spet "Fantje na vasi". Spet aplavz, ko so se po-

javili na odru. Zapeli so pesmi: "Mlatiči", "Vasovalec", "Ti po- bič, ne lumpaj" in "Ribniška". Še bi jih poslušali, pa sta nasto- pila Magda Simrayh in Janez Burjek ter v recitaciji podala Ivana Cankarja: "Vse blagoslo- ve Tebi, zemlja slovenska".

Napovedan je bil obiskovalec iz Ribnice. Prišel je s polnim košem rajbniške suhe robe in jo glasno ponujal ženskam, kate- rim so se polomile žlice, kuhali- nice ter druga suha roba. Sosed me je dregnil pod rebra: "Kdo je pa ta?" — "Saj slišiš," sem mu rekel, da je Rajbničan Vr- ban, po cejem svetju znan". — "To jaz sam vem," mi je jezno odvrnil. — "To hočem vedeti, kako se piše." — Pa sem mu le zaupal: "To je Herman Sim- rayh, tam blizu Lemonta. Če ho- češ zvedeti, kako je izdelal lično suho robo, ga sam vprašaj." — "Ej, saj ga poznam. Le nekam star se mi zdi in siv." — Od- vrnil sem mu: "Vejš, prišel je peš iz Ribnice v Chicago s kroš- njo na hrbtu." Ni mi verjel. Herman se je kot Rajbničan do- broj postavil. Njegova krošnja je bila skoraj tako visoka kot pol- stolpa naše farne cerkve. So- delovali so še v tem prizoru Mi- haela Simrayh, Sonja Kučič in Vinko Rigler ml. S pesmijo so še nastopili Rigler ml., Gombač, Herman Simrayh in Daly Trin- ko.

Na oder so prirajali naši naj- mlajši v slovenski folklorni skupini. Kakih 16 jih je. Vodi jih gđc. Magda Simrayh. Pred tedni mi je rekla: "Pridite po- gledat, boste videli, kako so 'luštni'." Res lepa skupina, v kateri je bodočnost slovenstva in organiziranega dela. Ponosni smo lahko na nje!

Vmes smo videli mladega pa- stirja, ki je s culico na polici

prišel na hribe. Majhen možiček je bil naš Peter Gorenc in korajžno je pred mikrofonom odpeval dekletom, pastircam, zlasti takrat, ko je zvedel, da je v žganec padla 'suha muha'. Pa je krepko odpeval: "Take žgance sama jej!"

Za konec je nastopila odrasla folklorna skupina. Zaplesali so prekmurski ples, enega iz Bele Krajine, Primorske in Gorenjske. Kako lepe so narodne no- še! Za konec pa je združila vse v eno pesem: Rom-pom-pom, pa še ne gremo domov..., kateri je sledilo domače veselje. Igrala je godba "Tivoli" pod vodstvom Janeza Arka.

Kaj pa plačilo za ogromno de- lo in trud? Kdor je kdaj delal v organizacijah, ve, koliko skrbi in dela je s tem. Plačilo je več- krat nevhaležnost. To sem sam doživel v Mariboru. Mi le obču- dujemo trud in delo, ki ga vla- gajo člani in odborniki SARC kluba v izvedbo take prireditve. Vsi, od predsednika dr. Lesko- varja in njegove 'boljše polovi- ce' ge. Corinne, katera menda še v sanjah vadi to mladino za nastope. Veliko ji pripomore tu- di talentirana gđc. Magda Sim- rayh. Vaje in zopet vaje. Po- navljanje, iskanje, primernih točk itd. Veseli smo, da imamo zbor "Slovenska pesem", ki ima poleg p. Vendelina še kar dva spretna pevovodja. Če je e- den zadržan, ga nadomesti dru- gi. Skratka, ves odbor je mož- ganski trust, kjer se kujejo ide- je za nastope, ki nas presene- čajo.

Za konec le to: Vztrajajte! Ves angleško govoreči svet v slovenski okolici ne spravi sku- paj, kar premore združena slo- venska skupnost pod zvonom fa- re sv. Štefana. Kako je bilo v nedeljo, 29. oktobra, boste brali v moji koloni enkrat pozneje.

Mirko Geratič

Nisem vedel - kaj bi...

(Nadaljevanje s 2. strani)

Po odprtju ure, ki jo je spet vodil vodnik ure dr. Zdravko Kalan, je iz zvočnika zadonela pesem Aljaževa: Oj, Triglav moj dom... In kako so prvi Sloven- ci, pred 200 leti, premagali nje- govo mogočnost, nam je razložil Ludvig Bugar ml. Drugi del je začela ga. Marjanca Jenko-Bur- garjeva z recitacijo Župančiče- ve pesnitve: Naša beseda. To pesnitev je pesnik posvetil u- mrlému dr. Janezu Ev. Kreku, ki je omahnil v prezgodnji grob, še predno je zasijala narodna svoboda, za katero se je v du- hovni borbi vsega razdal.

29. oktober 1918 smo s tem počastili, ko se je vrnila po raz- padu Avstro-Ogrske s v o b o d a nekdanjega, da, zares davnega knežjega prestola na polju Go- spe Svete. Pa začuda velika Ka- rantanija ni nastala. V velikem zamahu navdušenja in želja smo takrat pozabili, da se dom gradi le z delom, naporom in žrtvova- njem, pa tudi s krvjo. In te mi nismo dajali, ampak smo jo prelivali za "očetnjavo avstrijsko", in smo bili v tistih dneh premaganci in zmagovalci hkrati, kar je imelo težke posledice za naš slovenski narod. Kakor je g. inž. Kregar v lepem se- stavku prikazal to zgodovinsko dogajanje, je vse premalo po- udaril, po mojem mnenju, prav to nevhaležnost; kako smo že slu- tilo zarjo 29. oktobra in si z njo želeli ozarjenega dne brez obla- kov, katere smo na narodno ne- bo priklicali s svojo nepravil- nostjo. In to veliko napako, ki smo jo sami napravili, zdaj mnogi od Slovencev kaj radi pi- šejo na rovaš drugih, ki so bili daleč od nas in so se začeli s hrabrostjo boriti za svoj ponos in svobodo, kar je prineslo svobodo tudi nam, ko so oni s svo- jimi zavezniki zrušili zidove nekdanj močne avstro-ogrske trd- njave.

Vodnik ure g. dr. Kalan nam je po tem Kregarjevem zgodo- vinskem prikazu podal nekaj lepih vtisov, ki jih je prinesel z zadnjega svojega obiska sloven- ske zemlje pod Triglavom. Kot kroničar bi moral zdajle začeti z četrto nedeljo, ker pa je bila hkrati misijonska s poseb- nostjo in dvorani, jo bom raje pritisnil k prihodnji, peti okto- berski in tudi o življenju na to nedeljo nekaj povedal, da bo moja kronika še tekla, dokler bo Sv. Ciril na Osmi še pošlusal slovensko maševanje, slovensko pesem, besedo in molitev... Ko pa to utihne, se bo moja kroni- ka z Osme skončala...

Tone Osovnik

Vesti iz Slovenije

Koncert na Bledu

V okviru kulturnih prireditev je bil v cerkvi na otoku uspel koncert priznanega orglarja Hu- berta Berganta.

Z njim je nastopila domača koncertna pevka Olga Gracelj, ki sedaj nastopa na odrih angle- škikh gledališč.

Moderniziran Brnik

Čeprav je preureditev ljub- ljanskega letališča spremljalo slabo vreme, so končali dela pred predvidenim časom. Tako je bilo letališče 1. septembra narejeno v novi preobleki, z naj- daljšo vzletno-pristajalno stezo v Jugoslaviji, z razširjeno letali- ško zgradbo, sodobnim spreje- mom prtljage, boljšimi čistilni- mi napravami itd.

Zaradi razširitve in povečanja letališča so morali posekati gozd na približno 100 hektarjih.

Napredek v Andražu

V Andražu v žalski občini je gasilsko društvo dobilo prvi ga- silski avtomobil TAM 60 T. Po- lovico denarja za avtomobil, ki je stal 270 tisoč din, so zbrali sami krajani.

Nova šola v Artičah

Tu so dobili septembra novo šolo. S prizidkom k staremu

poslopju so pridobili 6 učilnic, dva oddelka otroškega varstva, kuhinjo z jedilnico, za telovad- nico pa je zmanjkalo denarja.

- Potovanja skupinska in poedinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobljanje sorodnikov na obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

Carst Memorials Kraška kamnoseška obrt

EDINA SLOVENSKA IZDELOVAL- NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
1425 Waterloo Rd. 431-5237

MALI OGLA

HOUSE FOR SALE

Job transfer by owner

In prime Euclid area. Newly decorated 3 bedroom split level. Basement, 1½ baths, wood burning fireplace in family room. Central air and humidi- fier. New redwood patio. Mod- ern kitchen with dishwasher and disposal, 2½ car attached garage with electric door open- er. Large lot with park like setting. Asking price \$92,500. By appt. only. — 692-3121.

(160-164)

Za šivanje

Oseba, skušena v šivanju na električnem šivalnem stroju za izdelavo vinilnih prevlek za žim- nice dobi zaposlitev. Kličite 761-1200 od 8.30 do 5.

(160-163)

Rooms for Rent

EAST — Broadway and 55 St. area. 5 rooms and bath up. Adults over 35. \$90.00 plus depo- sit. Call 383-6114.

(159-163)

2 Snowtires for Sale

78-14. 4-ply. WITH WHEELS. Used one season. Excellent con- dition. \$40 each or both for \$60. Call 361-4038, ask for Jim.

(x)

FOR RENT

4 rooms - 6005 St. Clair Ave. Call — 431-4094

(159-163)

Hišo v najem išče

Enostavna hiša z najmanj 5 ali 6 sobami, z ograjenim dvo- riščem in garažo. Kličite 486-3232 pred 9. dop.

(153-162)

E. 215 St.

Bungalov s 3 spalnicami, opa- žen z aluminijem, ves podkle- ten, s priključeno garažo.

UPSON REALTY

UMLA

499 E. 260 St. 731-1071

(x)

Automobile Tires For Sale

Two H-78-14 steelbeltd, ex- cellent condition, \$30 each. Call 361-4038, ask for Jim.

(x)

For Sale

Well kept, 5-5, St. Vitus Parish. 2 new forced-air gas furnaces. New modern electric wiring. Wall to wall carpeting. Must see to appreciate. Call for ap- pointment 391-0938.

(157-161)

Stanovanje oddaja

Tri neopremljene sobe in ko- palnico oddaja odrastlin, gara- za po želji, na E. 71 pri St. Clair Ave. Kličite 361-0939 po 4. uri.

(152-161)

Help Wanted

General Labor

Permanent full time openings with growing company. Apply in person at E. 78 St. & Aetna Rd.

(153-160)

General Machinist

Permanent full time openings with growing company. Apply in person at E. 78 St. & Aetna Rd.

(154-161)

BREZ DOMA

Hektor Malot

"Če ne bova postala nenadoma ševal po Barberinu. Tudi nobe bogata s pomočjo tvojih staršev," rega pisma ni bilo niti za vas je smeje se dejal Matija, "bova niti za Barberina."

Četrti dan pa mi je prišla naproti s pismom v roki. Bil je odgovor na moje pismo, ki ga je nekdo spisal za mater Barberin, kajti sama ni znala niti brati niti pisati. Sporočala mi je, da je že zvedela o Barberinovi smrti in da je nekaj dni prej dobila od njega pismo, ki mi ga pošilja, ker mi bo morda koristilo, kajti v njem so podatki, ki se tičejo mojih staršev.

"Hitro, hitro!" je vzkliknil Matija. "Prečitajva Barberinovo pismo."

S tresočo se roko in s tesnobo v srcu sem odprl pismo.

"Draga žena!

V bolnišnici sem in bojim se, da ne bom več prišel iz nje. Če bi imel nekoliko več moči, bi ti pripovedoval, kako sem zbolel. A zdaj to nima nobenega pomena. Moram ti povedati to, kar je bolj važno. Če umrjem, piši v London na naslov: Greth and Calley, Green-square, Lincoln's Inn. Tu so tisti, ki jim je naročeno, da poiščejo Remigija. Sporoči jim, da jim moreš samo ti dati pojasnila o dečku. Skrbeti pa moraš, da ti dajo za to, kar jim boš sporočila, dobro odškodnino. Morajo ti dati toliko, da boš preskrbljena za starost. Izvedela pa boš, kaj je z Remigijem, če pišeš vrtnarju Acquinu, ki je zdaj zaprt v ječi, ki se imenuje Clichy, v Parizu. Pisma naj ti piše župnik, ker te zadeve ne smeš zaupati nobeni drugi osebi. Ne podvzemi pa ničesar, dokler nisi dobila sporočila, da sem umrl. Sprejmi moj poslednji pozdrav in poljub

Tvoj Barberin."

Komaj sem prečital pismo do konca, že se je Matija dvignil in veselo poskočil.

Ali ste pripravljeni na to?

Temperatura sedaj lahko pade vsak čas. Zato je sedaj čas za pregled Vaše plinske ogrevne peči. Tak pregled vzame samo nekaj minut, zagotovi pa Vam toploto, kadar jo boste potrebovali.

Če imate ogrevni sistem na forsirani topli zrak, morate najprej namestiti nov filter. Čisti filter omogoča vaši peči vrhunsko zmogljivost.

Prepričajte se, če gori vžigalna lučka. Če je bila ugasnjena tekom poletja, pokličite strokovnjaka za kurjavo, ali pa, če jo vžgete sami, pazljivo sledite vžigalnemu navodilu na vašem ogrevu. Ne poskušajte vžgati lučke, dokler niste sigurni, da poznate postopek.

Nato: da ugotovite, ali vaš ogrev dela pravilno, obrnite termostatski navzgor, dokler ne slišite tisti znani "klik". Počakajte nekaj minut, potem preglejte registre v vsaki sobi, če prihaja iz njih toplota.

Zapomnite si: učinkovit ogrevni sistem vam to zimo lahko prihrani pri naravnem plinu in denarju.

Če imate katerikoli problem, kličite vašega ogrevnega podjetnika. Ne čakajte do prvega znaka zime, ker boste takrat morali čakati na servis. In mi ne maramo, da bi vas zasačil mrz.



V BLAG SPOMIN

TRINAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA,
NEPOZABNEGA SOPROGA,
OČETA, STAREGA OČETA
IN TASTA

EMANUELA GRASSELLI

ki nas je za vedno zapustil
dne 2. novembra 1965.

Gospod, daruj mu mir,
naj večna luč mu sveti,
ker si do brote vir,
uživa raj naj sveti.

Zaljujoči:

soproga SILVA
sin DR. ROBERT

hčerke:

SILVA por. ing. SAVERNIK,
ERIKA por. ing. BAJUK,

ELEONORA, por. Dr. Grunes

snaha, zetje, vnuki in vnučinja ter
ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 2. nov. 1978.

DOLENC



Helena

† 4. februarja 1970

Na praznik Vernih duš se še posebej spominimo svojih
dragih pokojnih staršev. V trajnem, lepem spominu Vaju imamo

hčere: Ivanka Sodnik;

Marinka Skubitz;

Milena Stropnik;

sin: Jože,

naše družine in ostali sorodniki.

Willoughby Hills, Ohio, Gilbert, Minnesota, 2. novembra 1978



Jože

† 7. julija 1974

OTROCI IN DRUŽINA

ANTHONYJA L. LUBE

se želijo zahvaliti številnim sorodnikom

in prijateljem za njihove kartice in cvetje.

Naj počiva v miru!

Mary Fortune

Judith Lube

Anthony T. Lube

Cleveland, Ohio, 2. novembra 1978

"Pojdiva v London!" je vzkliknil,

Bil sem tako presenečen nad vsebino pisma, da sem začudeno gledal Matija, ne da bi razumel, kaj govori.

"Ker te iščejo Angleži, kakor je razvidno iz Barberinovega pisma, so gotovo tudi tvoji starši Angleži."

"Toda..."

"Ali nisi zadovoljen, da si Anglež?"

"Ljubše bi mi bilo, da bi bil iste narodnosti kakor Lizika in ostali otroci."

"Meni pa bi bilo ljubše, če bi bil Italijan."

"Če sem Anglež, tedaj sta gospa Milligan in Artur moja rojaka."

"Kako, če si Anglež? O tem vendar ni nobenega dvoma. Če bi bili tvoji starši Francozi, bi gotovo ne naročili angleškemu pravniku, da te iščejo v Franciji. Ker pa si Anglež, morava iti v Angijo. Tako boš najlažje dospel do svojih staršev."

"Kaj pa, če bi pisal na naslov, ki je naveden v pismu?"

"Čemu neki? Mnogo lažje se je mogoče sporazumeti ustno kakor pa pismeno. Ko sva dospela v Pariz, sva imela sedemnajst frankov, tukaj sva zaslužila vsega skupaj štiri in trideset frankov, porabila pa sva jih osem. Ostane nama torej tri in štirideset frankov, to je več kot dovolj, da moreva dospeti v London. Paš bova šla v Boulogne, tu pa se vkrcava na ladjo, ki naju odpelje v London."

"Si bil že kdaj v Londonu?"

"Dobro veš, da ne. V cirkusu Gassot sem spoznal dva glumača, ki sta bila Angleža. Večkrat sta mi pripovedovala o Londonu. Naučila sta me tudi precej angleških besed, tako da smo se mogli pogovarjati, ne da bi nas mogla razumeti gospa Gassot, ki je bila strašno radovedna. Zmerjali smo jo po angleško in se norčevali iz nje, pa se ni mogla jeziti, ker nas ni razumela. Odvedel te bom torej v London."

"Tudi mene je Vitalis naučil nekoliko tega jezika."

"Zelo verjetno pa si v treh letih skoraj vse pozabil. Jaz pa

znam še dobro govoriti. Boš že videl. Vendar ti moram priznati, da si ne želim oditi s teboj samo zato, da bi ti pomagal, ampak imam še drug vzrok."

"Kateri?"

"Če bi te tvoji starši prišli iskat v Pariz, je prav lahko mogoče, da bi me ne hoteli odvesti s seboj. Če pa bom že v Londonu, me ne bodo poslali nazaj v Francijo."

Ta domneva se mi je zdela žaljiva za moje starše, vendar pa ni bila izključena. Če pa je bila le malenkostno verjetna, je nisem smel omalovaževati in zato je bilo popolnoma prav, da sem sprejel Matijev predlog, da odpotujeva skupaj v London.

"Pojdiva torej," sem mu dejal.

"Prav."

V nekaj minutah sva končala s pripravi in odšla po stopnicah. Ko naju je gospodinja zagledala pripravljena na pot, je začela vzklikati:

"Ali mladi gospodič ne bo čakal svojih staršev? To bi bilo mnogo pametneje. Vaši starši bi tukaj tudi lahko videli, kako

dobro ste bili oskrbovani."

Vsa njena zgovornost pa naju ni mogla zadržati. Placal sem starki stanarino in odšel za Matijem in Kapijem.

"Ali mi nečete pustiti svojega naslova?" mi je zaklicala starka, ko sem že odhajal.

Res bi bilo pametno, da ji za vsak primer pustim naslov. V-

nil sem se in ga napisal v njeno knjigo.

"V London!" je vzkliknila. "Dva mlada dečka sama v Londonu! Sama po cesti in po morju!"

Preden sva krenila proti mestu Boulogne, sva se še poslovila od očeta Acquina.

(Dolje prihodnjič)

R & D SAUSAGE COMPANY

15714 WATERLOO ROAD
CLEVELAND, OHIO 44110
PREKAJENO MESO — MESO ZA ZMRZOVALNIKE
Na debelo in na drobno
Posebne cene pri velikih nakupih
BILL IN ANGELA RATAJC, LAST. 692-1832

V CLEVELANDU IN OKOLICI

Kadar kupujete ali prodajate hišo, zgradbo ali zemljišče, se obrnite z zaupanjem za strokovno in najboljšo postrežbo na Vašega rojaka

realtora ANTONA MATICA — hišni telefon 531-6787
Če kličite CAMEO REALTY, 261-3900, vprašajte vedno za Antona.